

**Werksbescheinigung 2.1.**

Zaświadczenie zakładowe 2.1.

EN 10204**CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH THE ORDER EN 10204****CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z NORMĄ EN 10204****Besteller:**Purchaser
Zamawiający:**Fa. Realbud Sp. z o.o. - Szczecin****Nr.: 271005**

No

Nr.:

Datum: 03.01.2011

Date

Data

Artikelbezeichnung:Product
Opis artykułu**Mauerdurchführungen für wasserführende Rohrleitungen aller Art und Kabel**

Wall Ducts for all Types of Water Bearing Pipes and for Cables

Przepusty przez mur do wszystkich rodzajów instalacji wodnych oraz kabli

Artikel – Nr.:Product – No
Nr. produktu**div. aus Warengruppe B**

Product Group B

Różne, z grupy towarowej B

Werkstoff:Material
Materiał**Hart - PVC blau**

Twarde PVC (niebieskie)

Bemerkung / remark / wskazówka:

BEULCO-Mauerdurchführungen garantieren bei fachgerechter Montage zuverlässige Abdichtungen zwischen Ver- bzw. Entsorgungsleitungen und Schutzrohren. Dies gilt sowohl für drückendes Grundwasser als auch für vagabundierendes Gas. Sie sind u. a. geeignet für die Durchführung von Wasserleitungen aller Art.

Die Abdichtung zwischen Schutzrohr und Mauerwerk sollte durch geeignete plastische Masse erfolgen.

Wir bestätigen, daß die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellannahme entspricht.

When installing expertly BEULCO wall ducts guarantee reliable sealing between flow and return pipes and protecting tubes. This is also valid for pressing groundwater as well as for stray gas. Inter alia they are suitable for the leading through of water conduits of all types.

The sealing between protecting pipe and brickwork should be carried out by suitable plastic material.

We confirm, that the material described above complies with the terms of the order contract.

Przepusty przez mur BEULCO przy fachowo przeprowadzonym montażu gwarantują niezawodne uszczelnienia pomiędzy instalacjami zasilającymi i odprowadzającymi oraz rurami zabezpieczającymi. Nadają się one m. innymi do prowadzenia instalacji wodnych wszystkich rodzajów.

Uszczelnienie pomiędzy rurą zabezpieczającą i murem musi być wykonane przy użyciu odpowiedniej masy plastycznej.

Potwierdzamy, że dostawa odpowiada porozumieniom przy złożeniu zamówienia.

T. Bachmann.....
Qualitätsmanagement
quality management

-Computerausdruck ohne Unterschrift gültig-

Gebr. Beul GmbH & Co.KG, Postfach 120, 57425 Attendorn